

MBh. 1. 2853. **2.** To catch, Çiç. 9, 72. **3.** To fasten, Kathâs. 20, 52; Çiç. 9, 45. **4.** To surrender, Bhâg. P. 5, 20, 2. **5.** To regard, Prab. 5, 5. **6.** To perceive, Hit. 38, 10.—With प्रत्या *prati-â*, *kalaya*, To enumerate one by one, Daçak. in Chr. 185, 10.—With उद् *ud*, I. *kalaya*, To loosen, to deliver, Bhâg. P. 7, 8, 26; *utkalita*, I. Opened, Pañch. 184, 18 (where *kâl°* must be changed to *kal°*). **2.** Joyful, Bhâg. P. 7, 8, 34. II. *kalâpaya*, To beg for dismissal, Pañch. 244, 25.—With परि *pari*, I. *kâlaya*, To pursue, MBh. 15, 1060. II. *kalaya*, To reckon, Çiç. 8, 9. To perceive, Naish. 2, 54.—With प्र *pra*, *kâlaya*, I. To drive onwards, MBh. 1, 7178. **2.** To pursue, 3, 10778.—With सम् *sam*, *kâlaya*, I. To drive, Hariv. 1191. **2.** To put to flight, MBh. 4, 1981.—Cf. Lat. *celer*, *cello*, *procella*; *κέλλω*, *κέλλω*, *κέλλης*, *κέλλομαι*, *κελεύω*, *κολε-τρῶω*; O.H.G. *halôn*, *holôn*, *holên*.

कल *kala*, I. adj., f. *lâ*, I. Dumb (ved.). **2.** Low, Brâhman. 3, 21; soft, Çâk. d. 85; Rîr. 6, 29. *kalam*, adv. Softly, Râm. 1, 19, 10. **3.** Indistinct, confused, Megh. 31. **4.** Uttering a low sound, Vikr. d. 119. II. m. A kind of Pitris or Manes, MBh. 2, 463. III. Often in compound words after *açru* and *vâshpa*, adj. Indistinct on account of tears, Râm. 2, 106, 33; 2, 34, 53. *vâshpa-kala* + *m*, adv. MBh. 3, 10839. *vâshpa-kalâ*, f. A torrent of tears, Bhâg. P. 3, 22, 55.—Comp. *Mada-*, I. adj. speaking like a drunken person. **2.** m. an elephant in rut; see *kalâ*.

कलकल *kala-kala*, m. **1.** A confused noise, Râm. 3, 34, 34. **2.** A name of Çiva, MBh. 12, 10378.

कलङ्क *kalanka* (probably an ano-

malous compound, *kala-añka*), m. **1.** A spot, Râm. 6, 86, 42. **2.** The rust of iron, Ragh. 13, 15. **3.** Defamation, Pañch. 4, 6, 3.—Comp. *Harîṇa-*, m. the moon.—Cf. *kâla*; *κελαινός*, *κηλός*, *κηλός*; Lat. *cãligo*.

कलङ्कय *KALANĀKAYA*, a denom. derived from the last, Par. To disgrace, Daçak. 124, 1. *kalankita*, I. Painted, Bharṭṛ. 1, 9. **2.** Disgraced, Kathâs. 12, 24.

कलत्र *kalatra*, n. A wife, Bharṭṛ. 2, 58.—Comp. *Sa-*, adj. with his wife, Pañch. 46, 14.

कलत्रवन्त् *kalatra + vant*, adj. **1.** Having a wife, Mṛichchh. 67, 3. **2.** With his wives, Râjat. 5, 427.

कलत्रिन् *kalatrin*, i.e. *kalatra + in*, adj. Having a wife. *vasumatyâ nṛipâḥ kalatrinâḥ*, Kings are wedded to the earth, i.e. the earth is the wife of kings, Ragh. 8, 82.

कलधौत *kala-dhauta*, I. n. **1.** Gold, Git. 8, 4. **2.** Silver, Çiç. 4, 41. II. adj. Golden, Râm. 3, 60, 12.

कलन *kalana* (cf. *kalanka*), I. n. A spot, Bhâg. P. 3, 31, 2. II. f. *nâ*, Subjection, Anandal. 29. III. As latter part of a comp., Bharṭṛ. 3, 72, causing, perhaps to be corrected to *karaṇa*.

कलभ *kalabha* (cf. *karabha*), m. **1.** A young elephant, Pañch. 159, 16. **2.** A young camel, Pañch. 229, 3.

कलम *kalama*, m. A kind of rice, Râm. 5, 74, 11.—Cf. *κάλαμος*; Lat. *calamus*; O.H.G. *halm*; A.S. *haelme*.

कलविङ्क *kalaviñka*, m. A sparrow, Man. 5, 12.

कलश *kalaça*, or **कलस** *kalasa*, I. m. (and f. *çî*, and n.), A water-pot, a cup, Pañch. 252, 10; i. d. 225; desig-